UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS

International General Certificate of Secondary Education

MARK SCHEME for the May/June 2009 question paper for the guidance of teachers

0505 FIRST LANGUAGE GERMAN

0505/02

Paper 2 (Writing), maximum raw mark 50

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the report on the examination.

CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the May/June 2009 question papers for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level syllabuses and some Ordinary Level syllabuses.

Page 2	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0505	02

Candidates will be awarded two marks for each of the two compositions they write:

- the first mark is out of 12 for Style and Accuracy: see Table A;
- the second mark is out of 13 for Content and Structure: see Table B1, B2 or B3 (depending on the type of composition: Argumentative, Descriptive or Narrative).

TABLE A - STYLE AND ACCURACY

Band 1	11–12	 Fluent; variety of well made sentences, including sophisticated complex sentences where appropriate, used to achieve particular effects. Wide, consistently effective range of vocabulary with appropriately used ambitious words. Assured use of grammar and punctuation, spelling accurate.
Band 2	9–10	 Mostly fluent; sentences correctly constructed, including a variety of complex sentences. Vocabulary often effective, sometimes complex, mostly varied. Grammatically correct; punctuation mostly correct between and within sentences; very occasional spelling mistakes.
Band 3	7–8	 Occasional fluency; sentences of some variety and complexity, correctly constructed. Appropriate and accurate vocabulary with occasional examples of choice made to communicate precise meaning or to give interest. Simple grammatical terms correct; sentence separation mostly correct but other forms of punctuation sometimes inconsistently used; occasional spelling mistakes – but no error of any sort impedes communication.
Band 4	5–6	 Sentences tend to be simple and patterns repetitive. Where more complicated structures are attempted there is lack of clarity and inaccuracy. Vocabulary communicates general meaning accurately. Some errors of punctuation including sentence separation; several spelling and grammatical errors, rarely serious.
Band 5	3–4	 There may be the occasional grammatically complex sentence but mostly these are simple and repetitively joined by 'and', 'but' and 'so', with other conjunctions being used ineffectively, if at all. Vocabulary communicates simple details/facts accurately. Many errors of punctuation, grammar and spelling, but the overall meaning is never in doubt.
Band 6	1–2	 Sentences are simple and sometimes faulty and/or rambling sentences obscure meaning. Vocabulary is limited and may be inaccurate. Errors of punctuation, grammar and spelling may be serious enough to impede meaning.
	0	 Meaning of the writing is often lost because of poor control of language; errors of punctuation, grammar and spelling too intrusive to award a mark in Band 6.

Page 3	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0505	02

TABLE B1 – ARGUMENTATIVE/DISCURSIVE TASKS

Band 1	11–13	There is a consistent quality of well developed, logical stages in an
		overall, at times complex argument.
		Each stage is linked to and follows the preceding one. Sentences within
		paragraphs are soundly sequenced.
Band 2	9–10	Each stage of the argument is defined and developed, although the
		quality of the explanation may not be consistent.
		 The stages follow in a generally cohesive progression. Paragraphs are
		mostly well sequenced, although some may finish less strongly than they
		begin.
Band 3	7–8	
Dallu 3	1-0	There is a series of relevant points and a clear attempt is made to develop some of them. These points are relevant straightforward and
		develop some of them. These points are relevant, straightforward and
		logical/coherent.
		Repetition is avoided, but the order of the stages in the overall argument
		can be changed without adverse effect. The sequence of the sentences
		within paragraphs is satisfactory, although opportunities to link ideas may
		not be taken.
Band 4	5–6	Mainly relevant points are made and they are developed partially with
		some effectiveness.
		The overall argument shows signs of structure but may be sounder at the
		beginning than at the end. There may be some repetition. It is normally
		possible to follow sequences of ideas, but there may be intrusive ideas or
		misleading sentences.
Band 5	3–4	A few relevant points are made and although they are expanded into
		paragraphs, development is very simple and not always logical.
		Overall structure lacks a sense of sequencing. Paragraphs used only for
		obvious divisions. It is sometimes possible to follow sequencing of
		sentences within paragraphs.
Band 6	1–2	A few points are discernible but any attempt to develop them is very
		limited.
		Overall argument only progresses here and there and the sequence of
		sentences is poor.
	0	 Rarely relevant, little material, and presented in a disorderly structure.
	•	Not sufficient to be placed in Band 6.
		Not sufficient to be placed in Dania 0.

Page 4	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0505	02

TABLE B2 – DESCRIPTIVE TASKS

Dand 1	11–13	There are many well defined well developed ideas and increase
Band 1	11-13	There are many well defined, well developed ideas and images, describing complex atmospheres with a range of details.
		describing complex atmospheres with a range of details.
		Overall structure is provided through devices such as the movements of
		the writer, the creation of a short time span, or the creation of atmosphere
		or tension. Focus is description (not storytelling). Repetition is avoided
		and the sequence of sentences makes the picture clear to the reader.
Band 2	9–10	There is a good selection of interesting ideas and images, with a range of
		details.
		These are formed into an overall picture of some clarity, largely
		consistent. There may be occasional repetition and opportunities for
		development or the provision of detail may be missed. Sentences are
		often well sequenced and the description is often effective.
Band 3	7–8	There is a selection of effective ideas and images that are relevant to the
Dana 3	1-0	
		topic and which satisfactorily address the task. An attempt is made to
		create atmosphere and to provide some details.
		The description provides a series of points rather than a sense of their
		being combined to make an overall picture, but some of the ideas are
		developed successfully, albeit straightforwardly. Some sentences are well
		sequenced.
Band 4	5–6	Some relevant and effective ideas are provided and occasionally
		developed a little, perhaps as a narrative. There is some feeling of
		atmosphere, but most of the writing is about events or description of
		objects or people.
		There is some overall structure, but the writing may lack direction and
		intent. There may be interruptions in the sequence of sentences and/or
		some lack of clarity.
Band 5	3–4	Content is relevant but lacking in scope or variety. Opportunities to
Dana 3	J— -	provide development and detail are frequently missed.
		Overall structure, though readily discernible, lacks form and dimension. The additional distribution of the discrete discre
		The reliance on identifying events, objects and/or people sometimes leads
		to a sequence of sentences without progression.
Band 6	1–2	Some relevant facts are identified, but the overall picture is unclear and
		lacks development.
		There are examples of sequenced sentences, but there is also repetition
		and muddled ordering.
	0	Rarely relevant, little material and presented in a disorderly structure. Not
		sufficient to be placed in Band 6.
	l	camerant to be piaced in band o.

Page 5	Mark Scheme: Teachers' version	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2009	0505	02

TABLE B3 – NARRATIVE TASKS

Band 1	11–13	 The narrative is complex and sophisticated and may contain devices such as sub-texts, flashbacks and time lapses. Cogent details are provided where necessary or appropriate. The different sections of the story are carefully balanced and the climax carefully managed. Sentence sequences are sometimes arranged to produce effects such as the building up of tension or providing a sudden turn of events.
Band 2	9–10	 The writing develops some features that are of interest to a reader, although not consistently so. Expect the use of detail and some build-up of character or setting. The writing is orderly and the beginning and ending (where required) are satisfactorily managed. The reader is aware of the climax even if it is not managed completely effectively. The sequencing of sentences provides clarity and engages the reader in events or atmosphere.
Band 3	7–8	 A straightforward story (or part of story) with satisfactory identification of features such as character and setting. While opportunities for appropriate development of ideas are sometimes missed, the overall structure is competent, and features of a developed narrative are evident. Sentences are usually sequenced to narrate events.
Band 4	5–6	 A relevant response to the topic, but largely a series of events with occasional details of character and setting. The overall structure is sound although there are examples where a particular section is too long or too short. A climax is identified but is not effectively described or led up to. Sentence sequences narrate events and occasionally contain intrusive facts or misleading ideas.
Band 5	3–4	 A simple narrative with a beginning, middle and end (where appropriate). It may consist of simple, everyday happenings or unlikely, un-engaging events. Unequal or inappropriate importance is given to the sections of the story. Dialogue that has no function may be used or over-used. There is no real climax. Sentence sequences are used only to link simple series of events.
Band 6	1–2	 Stories are very simple and narrate events indiscriminately. Endings are simple and lack effect. The shape of the narrative is unclear; some of the content has no relevance to the plot. Sequences of sentences are sometimes poor, leading to a lack of clarity.
	0	Rarely relevant, little material, and presented in a disorderly structure. Not sufficient to be placed in Band 6.